

# Publikatieblad

## van de Europese Gemeenschappen

13e jaargang nr. C 113  
5 september 1970

Uitgave in de Nederlandse taal

## Mededelingen en bekendmakingen

---

### Inhoud

#### I *Mededelingen*

. . . . .

---

#### II *Vorbereidende besluiten*

##### Europees Parlement

Verwijzing naar de door het Europese Parlement gedurende zijn plenaire vergaderingen van juli 1970 uitgebrachte adviezen betreffende voorstellen van de Commissie aan de Raad . . . . . 1

---

#### III *Bekendmakingen*

##### Commissie

Bericht over het instellen in de Bondsrepubliek Duitsland van de procedure van openbare verkoop voor de levering aan de distilleerderijen van uit de markt genomen appels en peren . . . . . 3

Bericht van permanente inschrijving voor het aanbesteden van de verwerking tot sap van uit de markt genomen peren . . . . . 3

---

##### Rectificaties

Rectificatie op schriftelijke vraag nr 83/70 van de heer Vredeling aan de Commissie van de Europese Gemeenschappen (PB nr. C 106 van 17. 8. 1970) . . . . . 4

## II

*(Voorbereidende besluiten)*

## EUROPEES PARLEMENT

Verwijzing naar de door het Europese Parlement gedurende zijn plenaire vergaderingen van juli 1970 uitgebrachte adviezen betreffende voorstellen van de Commissie aan de Raad

Tijdens zijn vergaderingen van 8 en 9 juli 1970 heeft het Europese Parlement, geraadpleegd door de Raad van de Europese Gemeenschappen, zijn advies gegeven inzake de volgende voorstellen van de Commissie :

Titel	Voorstel van de Commissie	Advies van het Parlement
Richtlijn betreffende de verwezenlijking van de vrijheid van vestiging en het vrij verrichten van diensten voor enkele anders dan in loondienst verrichte werkzaamheden	PB nr. C 21 van 19. 2. 1970, blz. 1	PB nr. C 101 van 4. 8. 1970, blz. 12
Richtlijnen en aanbevelingen tot vaststelling van de bijzonderheden betreffende de verwezenlijking van de vrijheid van vestiging en het vrij verrichten van diensten voor de anders dan in loondienst verrichte werkzaamheden van de arts en de beoefenaar der tandheelkunde	PB nr. C 54 van 28. 4. 1969, blz. 8	PB nr. C 101 van 4. 8. 1970, blz. 13 tot 25
Richtlijn inzake de verwezenlijking van de vrijheid van vestiging en het vrij verrichten van diensten voor de anders dan in loondienst verrichte werkzaamheden van de vroedvrouw	PB nr. C 18 van 12. 2. 1970, blz. 1	PB nr. C 101 van 4. 8. 1970, blz. 27
Richtlijn inzake de onderlinge erkenning van de diploma's, certificaten en andere titels van de vroedvrouw	PB nr. C 18 van 12. 2. 1970, blz. 4	PB nr. C 101 van 4. 8. 1970, blz. 27
Richtlijn inzake de coördinatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende de toegang tot en de uitoefening van de anders dan in loondienst verrichte werkzaamheden van de vroedvrouw	PB nr. C 18 van 12. 2. 1970, blz. 6	PB nr. C 101 van 4. 8. 1970, blz. 28
Verordening betreffende de vervaardiging van en het handelsverkeer in suiker (saccharose), glucosestroop en dextrose	PB nr. C 1 van 6. 1. 1970, blz. 4 en rectificatie PB nr. C 5 van 13. 1. 1970, blz. 19	PB nr. C 101 van 4. 8. 1970, blz. 34
Verordening houdende vaststelling van de streefprijzen en de interventieprijzen alsmede de referentiekwaliteiten voor tabaksbladeren voor de oogst 1970	PB nr. C 74 van 19. 6. 1970, blz. 16	PB nr. C 101 van 4. 8. 1970, blz. 37

Titel	Voorstel van de Commissie	Advies van het Parlement
Verordening houdende vaststelling van de afgeleide interventieprijs alsmede van de referentiekwaliteiten voor verpakte tabak voor de oogst 1970	PB nr. C 74 van 19. 6. 1970, blz. 39	PB nr. C 101 van 4. 8. 1970, blz. 39
Verordening betreffende de bereiding van en de handel in honing	PB nr. C 69 van 11. 6. 1970, blz. 11	PB nr. C 101 van 4. 8. 1970, blz. 40
Richtlijn tot wijziging van de richtlijnen van de Raad van 14 juni 1966 betreffende het in de handel brengen van bietenzaad, zaaizaad van groenvoedergewassen, zaaigranen en poot aardappelen, en van de richtlijn van 30 juni 1969 betreffende het in de handel brengen van zaaizaad van oliehoudende planten en vezelgewassen	PB nr. C 74 van 19. 6. 1970, blz. 1	PB nr. C 101 van 4. 8. 1970, blz. 44
Verordening houdende vaststelling van het steunbedrag voor vlas en hennep voor het verkoopseizoen 1970/1971	PB nr. C 89 van 14. 7. 1970, blz. 19	PB nr. C 101 van 4. 8. 1970, blz. 44
Verordening tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1975/69 van de Raad van 6 oktober 1969 houdende invoering van een stelsel van premies voor het slachten van koeien en premies voor het niet in de handel brengen van melk en zuivelprodukten	PB nr. C 95 van 24. 7. 1970, blz. 10	PB nr. C 101 van 4. 8. 1970, blz. 46

**III***(Bekendmakingen)***COMMISSIE****Bericht over het instellen in de Bondsrepubliek Duitsland van de procedure van openbare verkoop voor de levering aan de distilleerderijen van uit de markt genomen appels en peren**

Het Bundesamt für Ernährung und Forstwirtschaft, 6 Frankfurt am Main, Adickesallee 40, postbus 180203, telefoon 55.05.21, telex 041/1165, deelt mede dat in de Bondsrepubliek Duitsland de procedure van openbare verkoop volgens Verordening (EEG) nr. 1562/70 (PB nr. L 169 van 1 augustus 1970, blz. 67) voor de levering aan de distilleerderijen van uit de markt genomen appels en peren, zal ingesteld worden.

---

**Bericht van permanente inschrijving voor het aanbesteden van de verwerking tot sap van uit de markt genomen peren**

De Azienda di Stato per gli interventi nel mercato agricolo (A.I.M.A.), Via Palestro, 81 te Rome, heeft een permanente inschrijving geopend, in de zin van Verordening (EEG) nr. 1560/70 (PB nr. L 169 van 1 augustus 1970, blz. 59), voor het aanbesteden van de verwerking tot sap van uit de markt genomen peren.

---

**RECTIFICATIES**

**Rectificatie op schriftelijke vraag nr. 83/70 van de heer Vredeling aan de Commissie van de Europese Gemeenschappen**

*(Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen nr. C 106 van 17 augustus 1970)*

Antwoord, bladzijde 3, punt 4, tweede zin :

*in plaats van* : dat er een verband bestaat tussen deze leer . . .

*te lezen* : dat er een verband bestaat tussen deze verhoging . . .

---

